

Panasonic

Manual de Instrucciones 1ª Parte
Teléfono móvil

A 100
A 101
A 102



EB-A 100
EB-A 101
EB-A 102
Teléfono móvil



*Antes de utilizar este aparato lea todas las instrucciones
(1ª y 2ª parte)*

Contenido

Indicaciones generales..... 1	Menú Contactos..... 41
Colocación y extracción de la batería 1	Lista de contactos 42
Colocación y extracción de la tarjeta SIM..... 4	Añadir contacto 42
Carga de la batería..... 5	Grupos 46
Indicador de nivel de carga de la batería 6	Comprobación 47
Aviso de batería baja..... 6	Mis números..... 47
Su teléfono — A100 7	Marcación de tecla rápida 48
Su teléfono — A101 8	Mis contactos 48
Su teléfono — A102 9	Menú Calendario..... 49
Funciones de las teclas 10	Nuevo evento 49
Pantallas..... 13	Ver evento 50
Operaciones básicas 16	Menú Bloquear..... 51
Encendido/apagado del teléfono 16	Mensajes Menú 52
Realización de una llamada 16	Crear 53
Finalización de una llamada 17	Bandeja de entrada..... 55
Respuesta a una llamada..... 18	Bandeja de salida..... 56
Operaciones durante una llamada..... 19	Archivo 57
Llamada entrante durante el transcurso de una llamada 20	Mensajes de Usuario 58
DTMF 22	Comprobación 58
Descargas 23	Configuración 59
Introducción de texto 25	Difusión celular..... 61
Pantalla Menú 28	Menú del teléfono 63
Estructura de menús 29	Servicio de llamada..... 64
Menú Mi teléfono 30	Desvío de llamada 68
Sonidos 31	Seguridad 69
Pantalla 32	Red..... 72
Idioma..... 34	Menú Aplicación 73
Alertas 34	Reloj..... 74
Perfiles 35	Calculadora 76
Respuesta automática..... 37	Moneda 77
Cualquier tecla de respuesta... 37	Compositor de melodías 78
Por defecto 37	Menú del teléfono..... 79
Menú Juegos 38	Menú Registros..... 80
Selección de juegos 38	Último número marcado/ Respondidas/Sin responder . 80
	Borrar todo 81
	Accesorios 82
	Cómo identificar un accesorio original Panasonic 82

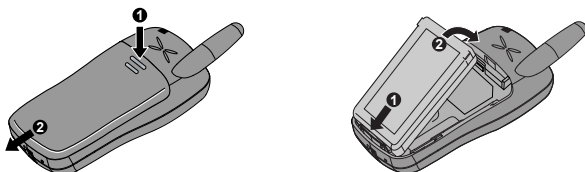
Solución de anomalías	83
Mensajes de error	
importantes	85
Glosario	86
Índice	87

Indicaciones generales

Colocación y extracción de la batería

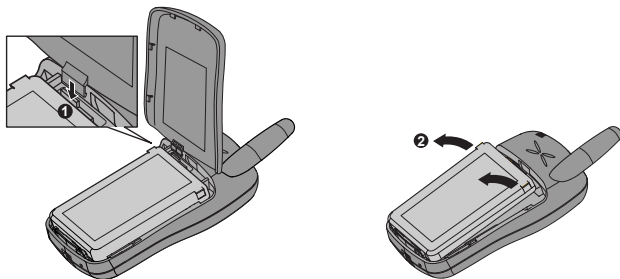
Antes de retirar la batería, asegúrese de que el teléfono está desconectado y el cargador no está conectado al teléfono.

Colocación de la batería — A100



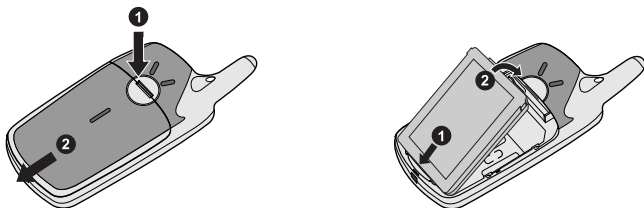
Retire la tapa del compartimento de la batería. Coloque la batería asegurándose de que los 3 contactos dorados quedan alineados con los 3 terminales dorados del teléfono. Cuando vuelva a colocar la tapa, asegúrese de deslizarla hacia la parte superior del teléfono.

Extracción de la batería — A100



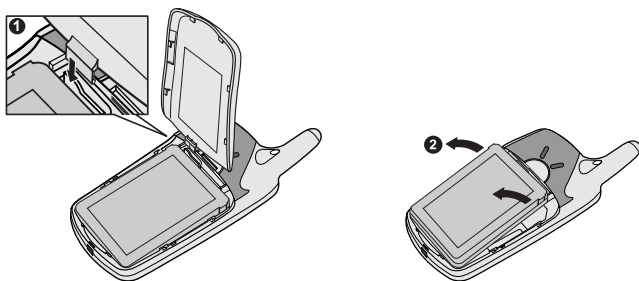
Empuje y suelte la lengüeta de sujeción ❶ hacia la parte superior del teléfono utilizando el clip de la tapa y, a continuación, levante la batería para extraerla ❷.

Colocación de la batería — A101



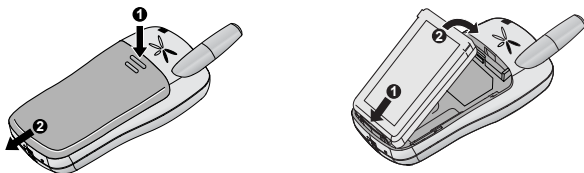
Retire la tapa del compartimento de la batería. Coloque la batería asegurándose de que los 3 contactos dorados quedan alineados con los 3 terminales dorados del teléfono. Cuando vuelva a colocar la tapa, asegúrese de deslizarla hacia la parte superior del teléfono.

Extracción de la batería — A101



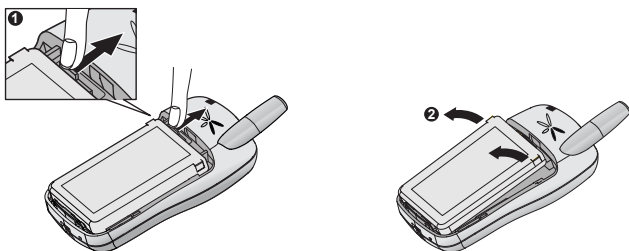
Empuje y suelte la lengüeta de sujeción **1** hacia la parte superior del teléfono utilizando el clip de la tapa y, a continuación, levante la batería para extraerla **2**.

Colocación de la batería — A102



Retire la tapa del compartimento de la batería. Coloque la batería asegurándose de que los 3 contactos dorados quedan alineados con los 3 terminales dorados del teléfono. Cuando vuelva a colocar la tapa, asegúrese de deslizarla hacia la parte superior del teléfono.

Extracción de la batería — A102

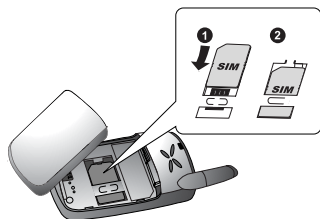


Empuje y suelte la lengüeta de sujeción **1** hacia la parte superior del teléfono y, a continuación, levante la batería para extraerla **2**.

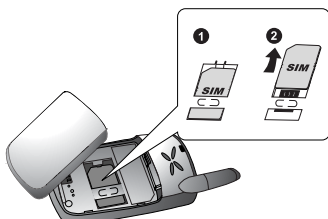
Colocación y extracción de la tarjeta SIM

La tarjeta SIM se coloca debajo de la batería.

Colocación de la tarjeta SIM — A100 Extracción de la tarjeta SIM — A100

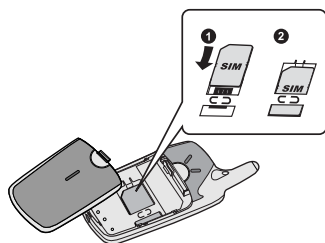


Asegúrese de que los contactos dorados miran hacia abajo antes de deslizar la tarjeta SIM en su sujeción.

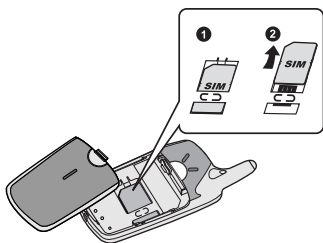


Mientras mantiene la lengüeta hacia abajo, deslice la tarjeta SIM hacia fuera.

Colocación de la tarjeta SIM — A101 Extracción de la tarjeta SIM — A101

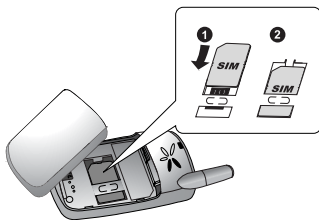


Asegúrese de que los contactos dorados miran hacia abajo antes de deslizar la tarjeta SIM en su sujeción.

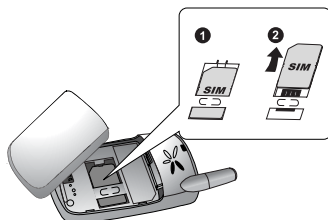


Mientras mantiene la lengüeta hacia abajo, deslice la tarjeta SIM hacia fuera.

Colocación de la tarjeta SIM — A102 Extracción de la tarjeta SIM — A102



Asegúrese de que los contactos dorados miran hacia abajo antes de deslizar la tarjeta SIM en su sujeción.



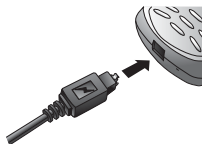
Mientras mantiene la lengüeta hacia abajo, deslice la tarjeta SIM hacia fuera.

Carga de la batería

Conexión y desconexión del cargador rápido de viaje

La batería debe estar colocada en el teléfono antes de conectar el cargador. Introduzca el conector de carga en la toma de la base del teléfono antes de conectar el cargador a la toma de alimentación principal. Una vez conectado, el indicador de nivel de carga de la batería empezará a desplazarse (remítase a la página 6 "Indicador de nivel de carga de la batería"). Se recomienda cargar la batería durante un mínimo de 4 horas antes de utilizarla por primera vez.

NOTA: No fuerce el conector ya que se pueden dañar el teléfono y/o el cargador. Si la batería se ha descargado del todo, puede tardar varios minutos antes de que el indicador de nivel de carga de la batería se visualice.



Una vez completada la carga, desconecte el cargador de la toma antes de retirar el enchufe del teléfono.

Indicador de nivel de carga de la batería

	Durante la carga	Carga completada
Teléfono conectado		
Teléfono desconectado		

Aviso de batería baja

Cuando la batería está baja, aparece el mensaje “Batería Baja”. Si esto ocurre durante una conversación, finalice la llamada inmediatamente. El teléfono se apagará después de que suene el tono de aviso. Recargue completamente la batería. Remítase a “Carga de la batería” en la página 5. (Es posible realizar y recibir llamadas mientras el teléfono se está cargando.)

Su teléfono — A100












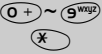
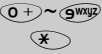





Su teléfono — A101












Su teléfono — A102


















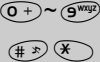
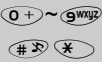


Funciones de las teclas

Tecla del A100	Tecla del A101	Tecla del A102	Función
			<p>Tecla de navegación: Desplazarse o moverse por los menús, el texto y los números de teléfono.</p> <p>En modo de espera, pulse para que aparezca el menú "Contactos".</p>
			<p>Tecla de función izquierda: Ejecutar las funciones que se muestran en la esquina inferior izquierda.</p> <p>En modo de espera, pulse para activar la pantalla "Menú", o manténgala pulsada para activar el menú "Perfiles".</p>
			<p>Tecla de función derecha/Tecla Cancelar o Salir: Ejecutar las funciones que se muestran en la esquina inferior derecha. Se utiliza principalmente para cancelar y regresar al nivel de menú anterior.</p> <p>En el modo de introducción de texto, pulse para borrar texto.</p> <p>En modo de espera, manténgala pulsada para activar el menú "Mensajes".</p> <p>Al recibir una llamada, pulse para anular el sonido del tono de llamada.</p>
			<p>Teclas numéricas: Sirven para introducir números. Mantenga pulsada una de las teclas de  a  para la marcación rápida.</p> <p>Mantenga pulsada la tecla  para introducir un "+" (código internacional de acceso) o una "P" (código de extensión). Para marcar un número de extensión, marque en primer lugar el número de teléfono, mantenga pulsada la tecla  para añadir una "P" y, a continuación, introduzca el número de extensión.</p> <p>En el modo de introducción de texto, permite introducir texto, números y caracteres.</p>

Tecla del A100	Tecla del A101	Tecla del A102	Función
			<p>Tecla de llamada: Realizar o responder una llamada.</p> <p>En modo de espera, pulse para ver la lista de los últimos números marcados.</p> <p>En el modo de introducción de texto, pulse para cambiar entre los métodos de introducción.</p>
			<p>Tecla de encendido/apagado/fin: Finalizar/rechazar una llamada.</p> <p>Durante el funcionamiento con las teclas, pulse para regresar a la pantalla anterior. Manténgala pulsada para regresar al modo de espera.</p> <p>En modo de espera, manténgala pulsada para encender/apagar el teléfono.</p>
			<p>Tecla del Modo silencio: En modo de espera, manténgala pulsada para activar o desactivar el Modo silencio (Vibrador activado/Timbre desactivado).</p> <p>En el modo de introducción de texto, pulse para activar o desactivar el modo de introducción de texto predictivo T9 o manténgala pulsada para introducir símbolos.</p>

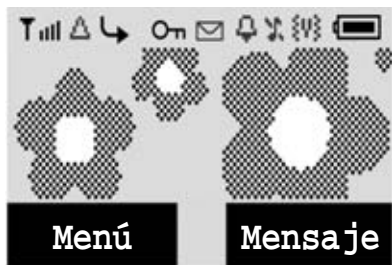
Durante una llamada

Durante una llamada, se dispone de unas opciones de menú mínimas pulsando las siguientes opciones de teclas.

Tecla del A100	Tecla del A101	Tecla del A102	Función
			Activar Manos libres, llamada de Conferencia, Transferencia de la llamada, lista de contactos, menú Mensajes, Estado de la llamada.
			Cambiar entre dos llamadas. Retener la llamada.
			Aumentar el volumen durante una llamada.
			Disminuir el volumen durante una llamada.
			Visualizar la lista de los últimos números marcados. Responder a otra llamada. Si se introduce un número de teléfono, retener la llamada activa y marcar el número.
			Enviar DTMF. Mantenga pulsada la tecla  para activar o desactivar el altavoz de manos libres.

Pantallas

Pantalla en espera



El reloj aparece en la pantalla un minuto después de pulsar la última tecla.

La posición del reloj cambia cada minuto.

NOTA: Todas las imágenes de las pantallas de este manual son una simulación.










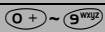
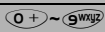
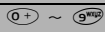












NOTA: Algunos de los servicios descritos en este manual dependerán de la red en uso o pueden estar disponibles solamente mediante suscripción. Algunas funciones dependen de la tarjeta SIM.
Para más información, póngase en contacto con el proveedor del servicio.

Iconos de estado

Los iconos de estado aparecen mediante visualización o animación según las funciones activadas en curso. Los iconos correspondientes a la antena, la señal y la batería se visualizan cuando el teléfono está encendido y conectado a una red. Si no hay conexión con la red, el icono de señal no se visualiza.

Icono	Significado
	Antena y potencia de la señal.
	Registrado en una red no doméstica – en itinerancia.
	El Desvío de llamada está activado.
	La Protección de teclado está habilitado.
	El área de mensajes está llena.
	Hay un mensaje grabado no leído.
	Indicador de buzón de voz (se ha recibido correo de voz).
	La Alarma está activada
	Todos los tonos o el timbre de llamada están desactivados.
	Vibrador está activado.
	Nivel de carga de la batería.
	Batería baja.

Símbolos del manual



Símbolos del A100	Símbolos del A101	Símbolos del A102	Significado
			Pulse la tecla de navegación en la dirección indicada por la flecha.
			Pulse la tecla de función izquierda.
			Pulse la tecla de función derecha.
			Pulse las teclas numéricas.
			Pulse la tecla Enviar.
			Pulse la tecla de encendido/apagado/fin.
			Pulse la tecla Asterisco.
			Pulse la tecla del Modo silencio.

Los símbolos utilizados en el manual se basan en el A100.

Operaciones básicas

Encendido/apagado del teléfono




1. Pulse y mantenga pulsada la tecla  durante 2 ó 3 segundos.
2. El teléfono se enciende y queda en modo de espera.
3. Para apagar el teléfono, pulse y mantenga pulsada otra vez la tecla .

Realización de una llamada


Asegúrese de que el indicador de potencia de la señal muestra que se dispone de cobertura de red en la zona.

- Para realizar una llamada debe comenzar desde el modo de espera.

Marcación normal

1. Introduzca el código de zona y el número de teléfono .
- Se visualiza el número marcado.
2. Cuando el interlocutor responda, hable por el micrófono.

Volumen del auricular :

Durante una llamada, pulse  para regular el volumen del auricular.

Uso de la lista de contactos

1.  **Contactos**
2.  nombre o número de teléfono que se desea 

Marcación del último número marcado

1. 
2.  nombre o número de teléfono que se desea 

Marcación internacional

Se debe introducir el código internacional de acceso (+) y el país o la región de destino, seguido del código de zona y el número de teléfono.

1. Mantenga pulsada la tecla hasta que se visualice “+” y, a continuación, introduzca el código de país/región.
2. Introduzca el código de zona y el número de teléfono .

NOTA: Muchos países/regiones incluyen un “0” al principio del código de zona. Este cero, en la mayoría de los casos, debe omitirse cuando se realice una llamada internacional. Si tiene problemas para realizar llamadas internacionales, póngase en contacto con el proveedor del servicio.

Llam emergencia

Para poder realizar una llamada de emergencia, la antena () debe estar visible.

Con la tarjeta SIM introducida:

Marque el número de emergencia 112 .

Sin la tarjeta SIM introducida:

Marque el número de emergencia 112 .

O bien

(SOS) > **“Llamada de emergencia”** (Sí)

NOTA: La mayoría de países utilizan el número de emergencia internacional 112. Si este número no funciona en su teléfono, llame a su proveedor de servicio. La posibilidad de realizar llamadas de emergencia sin una tarjeta SIM depende del operador de red o del país.

Finalización de una llamada

Para colgar, .


- Se visualizará la duración de la llamada.
- Si “Máximo coste” está activado, se visualizarán las unidades restantes.

Para configurar el “Máximo coste”, remítase a “Coste máximo:” en la página 67.

Respuesta a una llamada






O bien




Si “**Cualquier tecla de respuesta**” está activado, Desde el modo de espera pulse cualquier tecla excepto . (Remítase a “Cualquier tecla de respuesta” en la página 37.)


Volumen:

Desde **Mi teléfono**

1.  **Sonidos >Volumen**  (Elegir)
2.  Ajuste el volumen  (Aceptar)

Modo de silencio con una tecla:

Para desactivar rápidamente el tono de llamada () y activar la vibración (), mantenga pulsada la tecla .

Para restablecerlo, mantenga pulsada de nuevo la tecla .

Anulación instantánea del sonido de una llamada entrante:

Para desactivar el tono de llamada,

 (Silencio)

•Si desea responder la llamada,



 (Responder)

•Si desea rechazar la llamada,  (Rechazar).

Para rechazar la llamada entrante:



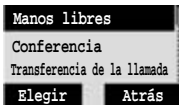
Operaciones durante una llamada

Durante una llamada, las siguientes opciones están disponibles pulsando  (Menú) o  (Retener).

Manos libres/Auricular

Se puede cambiar entre el uso de manos libres o auricular del teléfono.

Durante una llamada:

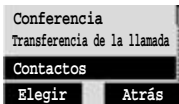





1.  (Menú)
2.  **Manos libres / Auricular**  (Elegir)

Contactos

Se puede acceder a la lista de contactos memorizada en la tarjeta SIM del teléfono.

Durante una llamada:

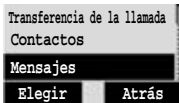





1.  (Menú)
2.  **Contactos**  (Elegir)

Mensajes

Se puede crear, consultar o enviar un mensaje durante una llamada. Remítase a “Mensajes Menú” en la página 52.

Durante una llamada:



1.  (Menú)
2.  **Mensajes**  (Elegir)


Retener

Se puede retener una llamada.

Durante una llamada:

 (Retener)

Para reanudar:


 (Atrás)



NOTA: Esta función depende de la red.

Realización de una segunda llamada

Durante una llamada:





1. Introduzca el segundo número de teléfono o seleccione un número de teléfono de la lista de Contactos (remítase a “Contactos” en la página 19).
2.  La primera llamada queda retenida.

NOTA: Esta función depende de la red.

Llamada entrante durante el transcurso de una llamada

NOTA: La Llamada en espera debe estar activada; remítase a “Llamada en espera” en la página 64.
Esta función depende de la red.




Es posible que en mitad de una llamada reciba otra.

1. Para responder la otra llamada,  (la primera llamada queda retenida).
Para desconectar otra llamada,  (Rechazar)
2. Durante una conversación con un segundo interlocutor,  (Conectar) o  (Menú) y elija una de estas opciones:

Conferencia

Se puede realizar una conferencia con hasta 5 interlocutores.

Durante una llamada:

1.  (Menú)
2.  **Conferencia**  (Elegir)

NOTA: Esta función depende de la red.

Transferencia de la llamada

La Transferencia de la llamada conecta el interlocutor activo de la llamada con el otro interlocutor retenido y, a continuación, desconecta su línea, dejando a los dos interlocutores conversando.

Durante una llamada:

1.  (Menú)
2.  **Transferencia de la llamada**  (Elegir)

NOTA: Esta función depende de la red.

Estado de la llamada



El Estado de la llamada permite desconectar la línea o retener una llamada con el interlocutor activo.

Durante una llamada:

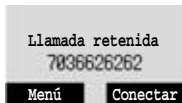
1.  (Menú)
2.  **Estado de la llamada**  (Elegir)

Conectar

Si se conecta a dos llamadas, puede cambiar a las otras llamadas.

Durante una llamada:

1.  (Conectar) para cambiar a la otra llamada.



DTMF


Se pueden enviar tonos DTMF durante una conversación. Suelen utilizarse para acceder al buzón de voz, buscapersonas y a la banca electrónica personal. Por ejemplo, puede necesitar introducir un número para acceder a distancia a los mensajes del buzón de voz. Un número de teléfono puede estar memorizado en Contactos con tonos DTMF, lo que permite marcar el número en rellamada y enviar automáticamente el número DTMF.

Envío de DTMF durante una llamada:

Introduzca los números (0+)~(9)DTMF, (#) o (*).

Marcación con pausas

El uso de las pausas le permite enviar DTMF automáticamente.







1. Introduzca el número de teléfono.
2. Mantenga pulsada la tecla (0+) hasta que aparezca una "P" al final del número de teléfono introducido.
3. Introduzca los números DTMF después de la pausa; por ejemplo, introduzca el número para acceder a los mensajes del buzón de voz.
4. 
➤ Cuando se efectúe la conexión de la llamada, se enviará la secuencia DTMF al cabo de 3 segundos.

Descargas

Tonos de llamada

Se pueden descargar tonos de llamada en el teléfono a través del servicio SMS. Cuando se recibe un mensaje que contiene un tono de llamada, aparece una notificación en la pantalla inactiva.

Cuando aparece un mensaje en la pantalla inactiva:






1.  (Ver) para verificar el título del tono de llamada descargado
 2.  (Guardar)
 3.  espacio necesario  (Elegir)
 4.  (Aceptar)
- Para guardar el tono de llamada descargado en un espacio vacío, elija “**Descarga 1**” o “**Descarga 2**” en el paso 3.
- Los tonos de llamada descargados también pueden sustituir a los tonos de llamada predefinidos.
- Para rechazar los tonos de llamada descargados, elija  (Rechazar) en el paso 2.


NOTA: Esta función depende del país y del operador.
--

Fondos de pantalla

Se pueden descargar fondos de pantalla en el teléfono a través del servicio SMS. Cuando se recibe un mensaje que contiene un fondo de pantalla, aparece una notificación en la pantalla inactiva.

Cuando aparece un mensaje con un fondo de pantalla en la pantalla inactiva:

1.  (Ver) para verificar el fondo de pantalla descargado
2.  (Guardar)
3.  espacio necesario  (Elegir)
4.  (Aceptar)

- Para guardar el fondo de pantalla descargado en un espacio vacío, elija “**Fondo de pantalla 1**” o “**Fondo de pantalla 2**” en el paso 3.
Los fondos de pantalla descargados también pueden sustituir los fondos de pantalla predefinidos.
- Para rechazar los fondos de pantalla descargados, elija  (Rechazar) en el paso 2.

NOTA: Esta función depende del país y del operador.


Introducción de texto

Puede utilizar caracteres alfanuméricos para introducir detalles en la lista de Contactos, crear texto, etc.

Tecla	Modo de texto		Numérico (0 ~ 9)
	T9®(T9Abc, T9abc, T9ABC) (Diccionario T9: Inglés)	Tecla múltiple (Indicador de modo de entrada: Abc, abc o ABC)	
	Espacio 0. , ? ! + - = : ; ' " ' ; _		0
	1 / () < > [] { } % ~ £ &		1
	A B C 2 – (a b c 2 –)	A B C 2 Ä (a b c 2 ä à ç)	2
	D E F 3 – (d e f 3 –)	D E F 3 É (d e f 3 é è)	3
	G H I 4 – (g h i 4 –)	G H I 4 (g h i 4 i)	4
	J K L 5 – (j k l 5 –)	J K L 5 (j k l 5)	5
	M N O 6 – (m n o 6 –)	M N O 6 Ö Ñ (m n o 6 ö ñ ò)	6
	P Q R S 7 – (p q r s 7 –)	P Q R S 7 (p q r s 7 ß)	7
	T U V 8 – (t u v 8 –)	T U V 8 Ü (t u v 8 ü ù)	8
	W X Y Z 9 – (w x y z 9 –)	W X Y Z 9 Æ Ø Å (w x y z 9 æ ø å)	9
	Modo de cambio		Modo de cambio
	* Γ Δ Θ Λ Ξ Π Σ Φ Ψ Ω		*
	(Prolongado) Espacio # £ \$ ¥ ¢ @ \ \$ ^ | _		#


NOTA: Los caracteres visualizados en el modo T9® varían dependiendo del diccionario T9 seleccionado. Utilice para Encender T9®. Si la combinación de teclas genera una palabra que no es la que desea, pulse varias veces la tecla hasta que aparezca la palabra correcta. A continuación, continúe con la palabra siguiente. Al llegar a "_", pulse para deletrear la palabra que desee.

Modificación del modo de cambio

En el modo de introducción de texto, se puede cambiar el modo manteniendo pulsada la tecla .

Tecla múltiple	Texto predictivo
Abc -> abc -> ABC -> 123	T9Abc -> T9abc -> T9ABC -> 123

Cambio del modo de introducción de texto

En el modo de introducción de texto, para Encender el modo T9[®], pulse .

Cambio automático de mayúsculas/minúsculas

Esta función automática afecta a Abc y T9Abc.


Si el modo de introducción se cambia a Abc o T9Abc, el primer carácter se mostrará en mayúsculas y los siguientes en minúsculas.

Si se introduce uno de los siguientes caracteres [. (punto) o ! o ?] antes de un espacio, el siguiente carácter se introduce en mayúsculas.

Introducción de texto T9[®]









Usando este modo de introducción de texto se reduce de manera sustancial el número de teclas que es necesario utilizar.

Pulse una tecla una vez para cualquier letra. Es posible que no se muestre la letra deseada. Continúe pulsando otras teclas hasta que se alcance el final de una palabra; a continuación compruebe que la palabra se ha escrito correctamente antes de continuar con la palabra siguiente.

Si la combinación de letras genera una palabra que no es la que esperaba, pulse  varias veces hasta que aparezca la palabra correcta. A continuación, continúe con la palabra siguiente.

Ejemplo de introducción de texto en modo T9®

Para escribir un nuevo mensaje, siga estos pasos:

1. Al principio de un nuevo mensaje, mantenga pulsado  (Cancelar) para borrar el texto anterior, si es necesario.
2. Pulse  para cambiar el tamaño de letra, si es necesario.
3. Pulse       y aparecerá “Llamar”.

Observe que las palabras visualizadas cambian mientras se escriben. Escriba siempre la palabra completa antes de editarla.

Se pueden seleccionar diccionarios T9® en Entrada T9; remítase a “Entrada T9” en la página 34.

Si la palabra que busca no está incluida en el diccionario interno, debe introducirse mediante el modo de tecla múltiple (ABC).

Otros modos de texto

Modo de tecla múltiple (Abc, abc o ABC):

Cada vez que se pulsa una tecla de forma rápida, se muestra el siguiente carácter disponible para esa tecla. Al soltar la tecla o pulsar otra tecla se introduce el carácter mostrado. El cursor se mueve a la posición siguiente.

En el modo T9 (Abc) o de tecla múltiple (Abc), la letra introducida en primer lugar estará en mayúsculas.

La inclusión de palabras acentuadas, puede suponer el envío de más de un mensaje debido al sistema de codificación empleado. Debe tenerlo en cuenta antes de enviar el mensaje corto y si quiere evitarlo sustituya las palabras acentuadas por las equivalentes sin el acento. Además tenga en cuenta que los actuales modelos permiten el envío de mensajes concatenados, con lo cual, cada vez que envíe un mensaje de más de 160 caracteres serán enviados varios mensajes, uno adicional cada vez que supere los 160 caracteres sin acentos.

Pantalla Menú




NOTA: El contenido de la pantalla Menú depende de la tarjeta SIM.

El sistema de menús permite acceder a las funciones que no disponen de sus propios botones en el teclado.

Desde el modo de espera



1.  (Menú)

La pantalla del menú principal tiene 9 opciones.
(Remítase a “Estructura de menús” en la página 29.)

2.  menú deseado  (Elegir)

O bien

pulse el número correspondiente al icono del menú para acceder directamente a la opción de menú.

Para regresar a la pantalla Menú, pulse  o  varias veces hasta que aparezca de nuevo la pantalla Menú.

Estructura de menús

Estos son los 9 menús principales:



Mi teléfono

- Sonidos
- Pantalla
- Idioma
- Alertas
- Perfiles
- Respuesta automática
- Cualquier tecla de respuesta
- Por defecto



Juegos

- Darle al ratón
- Memoria



Contactos

- Lista de contactos
- Añadir contacto
- Grupos
- Comprobación
- Mis números
- Maricación de tecla rápida
- Mis contactos



Calendario



Bloquear



Mensajes

- Crear
- Bandeja de entrada
- Bandeja de salida
- Archivo
- Mensajes de Usuario
- Comprobación
- Configuración
- Difusión celular



Menú Tf. (o STK)*

- Servicio de llamada
- Desvío de llamada
- Seguridad
- Red



Aplicación

- Reloj
- Calculadora
- Moneda
- Compositor de melodías
- (Menú Tf.)*



Registros

- Último número marcado
- Respondidas
- Sin responder
- Borrar todo

* El STK (Kit de herramientas de SIM) depende de la tarjeta SIM.

Menú Mi teléfono

Mi teléfono



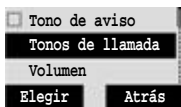
Sonidos	Tonos de llamada 31 Volumen 31 Tono de tecla 31 Tono de aviso 32
Pantalla	Fondo de pantalla 32 Saludo 32 Animación 33 Contraste 33 Luz de fondo 33
Idioma	Entrada T9 34 Idioma 34
Alertas	Sólo sonar 34 Ninguno 34 Sonar y vibrar 34 Vibrador solamente 34 Sonar una vez 34
Perfiles	Normal 35 Reunión 35 Ruidoso 35 Auriculares 35
Respuesta automática	..... 37
Cualquier tecla de respuesta	..... 37
Por defecto	..... 37

Sonidos

Tonos de llamada

Permite cambiar los tonos de llamada para determinados sucesos como llamadas entrantes, mensajes o alarmas. Para personalizar el tono de llamada, seleccione el suceso en primer lugar y, a continuación, modifique el tono de llamada.

Desde **Mi teléfono**



1. **Sonidos** (Elegir)
2. **Tonos de llamada** (Elegir)
3. **Cualquier llamada, Llamadas a grupos, Alarma o Mensajes** (Elegir)
4. **Predefinir, Componer o Descargar** (Aceptar)
5. **tono de llamada deseado** (Elegir)

NOTA: La función del paso 4 depende del país y del operador.

Volumen

Desde **Mi teléfono**



1. **Sonidos** (Elegir)
2. **Volumen** (Elegir)
3. **Ajuste el volumen** (Aceptar)

Tono de tecla

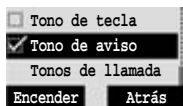
Desde **Mi teléfono**

1. **Sonidos** (Elegir)
2. **Tono de tecla** (Encender)

Tono de aviso

El tono de aviso le informa cuando la batería está baja.

Desde **Mi teléfono**



1. **Sonidos** (Elegir)
2. **Tono de aviso** (Encender)

Pantalla

Fondo de pantalla

Permite cambiar el fondo de pantalla en la pantalla de espera. Desde el modo de espera también se puede cambiar el reloj.

Desde **Mi teléfono**



1. **Pantalla** (Elegir)
2. **Fondo de pantalla** (Elegir)
3. **Predefinir o Descargar** (Elegir)
4. fondo de pantalla deseado (Elegir)
5. (Encender)

NOTA: La función del paso 3 depende del país y del operador.

Saludo

Permite crear un mensaje de saludo que se visualizará cada vez que se encienda el teléfono.

Desde **Mi teléfono**









1. **Pantalla** (Elegir)
2. **Saludo** (Editar)
3. Introduzca el saludo (Aceptar)
4. (Encender)

Animación

Permite modificar la animación de la pantalla cuando se enciende el teléfono.







Desde **Mi teléfono**

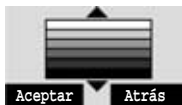
1.  **Pantalla**  (Elegir)
2.  **Animación**  (Elegir)
3.  animación deseada  (Elegir)

Contraste

Permite ajustar el contraste de la pantalla.

Desde **Mi teléfono**

1.  **Pantalla**  (Elegir)
2.  **Contraste**  (Elegir)
3.  Ajuste el contraste  (Aceptar)



Luz de fondo

Permite activar o desactivar la iluminación de la pantalla.

Desde **Mi teléfono**

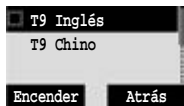
1.  **Pantalla**  (Elegir)
2.  **Luz de fondo**  (Encender)







Idioma

Entrada T9

Cuando se crea un texto, esta función reduce enormemente la cantidad de pulsaciones de teclas.

Desde **Mi teléfono**









1.  **Idioma**  (Elegir)
2.  **Entrada T9**  (Elegir)
3.  tipo de introducción deseado  (Encender)

Idioma

Permite cambiar el idioma de la pantalla del teléfono.

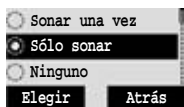
Desde **Mi teléfono**

1.  **Idioma**  (Elegir)
2.  **Idioma**  (Elegir)
3.  idioma deseado  (Elegir)

Alertas

Permite configurar el teléfono para que suene y/o vibre al recibir una llamada o un mensaje.

Desde **Mi teléfono**



1.  **Alertas**  (Elegir)
2.  alerta deseada  (Elegir)

Dispone de las siguientes opciones para cuando se recibe una llamada:

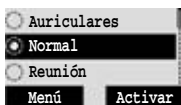
- **Sólo sonar**
- **Ninguno**
- **Sonar y vibrar**
- **Vibrador solamente**
- **Sonar una vez**

Perfiles

Activación de un perfil

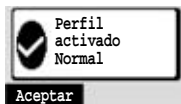
Se puede alternar entre los cuatro perfiles de su teléfono, cada uno con una combinación diferente de método de alerta, tono de llamada, etc. Los perfiles se configuran para su uso en distintos entornos.

Desde **Mi teléfono**



1. **Perfiles** (Elegir)
2. perfil deseado (Menú)
3. **Activar** (Elegir)

Se pueden configurar los siguientes perfiles diferentes.



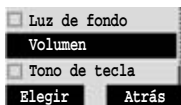
Normal	Adecuado para la actividad diaria
Reunión	Con un tono de llamada, apropiado para ocasiones formales
Ruidoso	Adecuado en entornos muy ruidosos
Auriculares	Con vibrador, apropiado para ocasiones en que es difícil oír el tono de llamada

Configuración de un perfil

Se puede personalizar un perfil modificando el volumen del timbre, el tono del teclado, el tono de aviso, el vibrador y/o la iluminación.

Volumen:

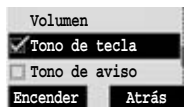
Desde **Mi teléfono**



1. **Perfiles** (Elegir)
2. perfil deseado (Menú)
3. **Cambiar ajustes** (Elegir)
4. **Volumen** (Elegir)
5. Ajuste el volumen (Aceptar)

Tono de tecla:

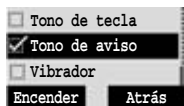
Desde **Mi teléfono**



1. **Perfiles** (Elegir)
2. perfil deseado (Menú)
3. **Cambiar ajustes** (Elegir)
4. **Tono de tecla** (Encender)

Tono de aviso:

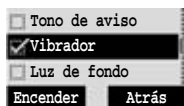
Desde **Mi teléfono**



1. **Perfiles** (Elegir)
2. perfil deseado (Menú)
3. **Cambiar ajustes** (Elegir)
4. **Tono de aviso** (Encender)

Vibrador:

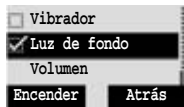
Desde **Mi teléfono**



1. **Perfiles** (Elegir)
2. perfil deseado (Menú)
3. **Cambiar ajustes** (Elegir)
4. **Vibrador** (Encender)

Luz de fondo:

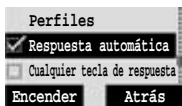
Desde **Mi teléfono**



1. **Perfiles** (Elegir)
2. perfil deseado (Menú)
3. **Cambiar ajustes** (Elegir)
4. **Luz de fondo** (Encender)

Respuesta automática

Se puede configurar la Respuesta automática. Para utilizar esta función, se debe conectar el auricular manos libres personal al teléfono.

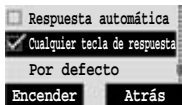


Desde **Mi teléfono**

Respuesta automática (Encender)

Cualquier tecla de respuesta

Se pueden responder las llamadas pulsando cualquier tecla (excepto).



Desde **Mi teléfono**

Cualquier tecla de respuesta (Encender)

Por defecto

Todos los ajustes personales se restablecen a los valores predeterminados de origen.

Desde **Mi teléfono**

- Por defecto** (Elegir)
- “¿Restaurar parámetros?” (Sí) o (No)

Juegos



Darle al ratón 38

Memoria 40

Selección de juegos

Desde el menú **Juegos**

☰ **Darle al ratón** o **Memoria** (Elegir).

NOTA: Una vez apagado el teléfono, pueden borrarse las mejores marcas o puntuaciones.

Darle al ratón



Cuando vea el ratón, pulse cualquier botón del 1 al 9 tan rápido como sea posible para darle. Recuerde que el gato no es su objetivo.

Ejemplo: Si pulsa 5, le dará al objeto escondido en el 5º agujero. Este juego terminará automáticamente y se le dará una puntuación. ¡Esta puede ser la más alta! ¡Buena suerte!






Funcionamiento con las teclas:

Pulse 1 ~ 9.






Inicio de los juegos:

Elija Nuevo pulsando (Nuevo).

Para cambiar los ajustes:

1.  (Menú)
2.  **Cambiar ajustes**  (Elegir)
3.  ajuste deseado  (Encender)




Para iniciar el juego en el nivel que elija:

1.  (Menú)
2.  **Nivel**  (Elegir)
3.  nivel deseado  (Elegir)

Para ver la puntuación máxima:

1.  (Menú)
2.  **Mejores marcas**  (Elegir)

Para ver las instrucciones:

1.  (Menú)
2.  **Instrucciones**  (Elegir)



Memoria

Haga parejas con las cartas en el menor número de intentos posible y descúbralas todas. Pulse las teclas 2, 4, 6 y 8 para mover el cursor como desee y la tecla 5 para seleccionar las cartas. Cuando todas las cartas están visibles, se obtiene una puntuación o quizás la puntuación máxima. ¡Buena suerte!

Funcionamiento con las teclas:

Pulse **2** abc, **4** ghi, **5** jkl, **6** mno, **8** tuv.

Inicio de los juegos:

Elija Nuevo pulsando (Nuevo).

Para cambiar los ajustes:

1. (Menú)
2. **Cambiar ajustes** (Elegir)
3. ajuste deseado (Encender)

Para iniciar el juego en el nivel que elija:

1. (Menú)
2. **Nivel** (Elegir)
3. nivel deseado (Elegir)

Para ver la puntuación máxima:

1. (Menú)
2. **Mejores marcas** (Elegir)

Para ver las instrucciones:

1. (Menú)
2. **Instrucciones** (Elegir)

Menú Contactos

Contactos



Lista de contactos	SIM .....42 Teléfono .....42
Añadir contacto	SIM 42 Teléfono 43
Grupos	Amigos .....46 Compañeros .....46 Familia .....46 Otras .....46 VIP .....46
Comprobación	.....47
Mis números	.....47
Marcación de tecla rápida	.....48
Mis contactos	SIM .....48 Teléfono .....48

Lista de contactos

Visualización de la lista de Contactos de la tarjeta SIM/del teléfono

Se puede buscar un número en la lista de Contactos.

Desde **Contactos**

1. **Lista de contactos > SIM o Teléfono** (Elegir)
2. contacto deseado (Menú)
3. **Ver** (Elegir)
➤ Si pulsa la tecla de una letra en el paso 2, puede pasar directamente a la primera entrada que empiece con dicha letra.

Añadir contacto

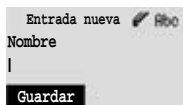
Creación de una lista de Contactos en la tarjeta SIM

Se pueden guardar números de teléfono en la tarjeta SIM.

Se pueden guardar nombres, números de teléfono, ubicaciones y números de registro en la tarjeta SIM.

Desde **Contactos**

1. **Añadir contacto** (Elegir)
2. **SIM** (Elegir)
3. Introduzca el nombre
4. Introduzca el número de teléfono
5. (Guardar)
6. Aparece **“Guardado en la SIM”**



NOTA: La longitud y cantidad de datos dependen de la tarjeta SIM.

Creación de una lista de Contactos en el teléfono

Se pueden guardar nombres, números de teléfono, grupos y melodías en el teléfono.

Desde **Contactos**

1. **Añadir contacto** (Elegir)
2. **Teléfono** (Elegir)
3. Introduzca el nombre
4. Introduzca el número de teléfono
5. (Ajustar) grupo deseado (Elegir)
6. (Ajustar) melodía deseada (Elegir)
7. Una vez finalizada la introducción, (Guardar)
8. Aparece **“Guardado en el teléfono”**
 - Las entradas se agrupan y se conservan aunque se dañe la tarjeta SIM.

Almacenamiento de un número de marcación fija en FDN

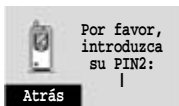
La función Marcación fija permite limitar las llamadas salientes a determinados números almacenados en FDN, en la tarjeta SIM. Cuando esta función está activada, solamente se pueden marcar los números de Marcación fija, y cualquier intento de marcar otros números no prosperará.

Para activar esta función, se debe activar la Marcación fija. Remítase a la página 71.

Desde **Contactos**

1. **Añadir contacto** (Elegir)
2. **SIM** (Elegir)
3. Introduzca el nombre
4. Introduzca el número de teléfono
5. (Ajustar) **FDN** (Elegir)
6. (Guardar)
7. Introduzca el código PIN2 > (Aceptar)
8. Aparece **“Guardado en la SIM”**.

➤ Para guardar un número de marcación fija, se debe introducir el código PIN2.



Opciones

Editar:

Se puede editar la entrada de Contactos seleccionada.

Desde **Contactos**

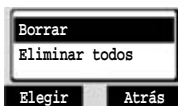


1. ⌕ **Lista de contactos > SIM o Teléfono** (Elegir)
2. ⌕ número o de teléfono deseado o nombre (Menú)
3. ⌕ **Editar** (Elegir)
4. ⌕ (Guardar)

Borrar:

Se puede borrar la entrada de Contactos seleccionada.

Desde **Contactos**

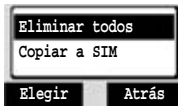


1. ⌕ **Lista de contactos > SIM o Teléfono** (Elegir)
2. ⌕ número o de teléfono deseado o nombre (Menú)
3. ⌕ **Borrar** (Elegir)
4. ⌕ **¿Borrar esta entrada de contactos?** (Sí) o (No)

Eliminar todos:

Se pueden borrar todas las entradas de Contactos seleccionadas.

Desde **Contactos**

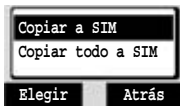


1. ⌕ **Lista de contactos > SIM o Teléfono** (Elegir)
2. ⌕ número o de teléfono deseado o nombre (Menú)
3. ⌕ **Eliminar todos** (Elegir)
4. ⌕ **¿Eliminar todas las entradas?** (Sí) o (No)

Copiar a teléfono/SIM:

Se puede copiar la entrada de Contactos seleccionada en el teléfono o en la tarjeta SIM.

Desde **Contactos**

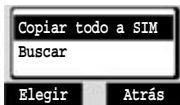


1. **Lista de contactos > SIM o Teléfono** (Elegir)
2. número o de teléfono deseado o nombre (Menú)
3. **Copiar a teléfono/SIM** (Elegir)
4. “¿Copiar entradas a teléfono/SIM?” (Sí) o (No)

Copiar todo a teléfono/SIM:

Se pueden copiar todas las entradas de Contactos seleccionadas en el teléfono o en la tarjeta SIM.

Desde **Contactos**



1. **Lista de contactos > SIM o Teléfono** (Elegir)
2. número o de teléfono deseado o nombre (Menú)
3. **Copiar todo a teléfono/SIM** (Elegir)
4. “¿Copiar todas las entradas a teléfono/SIM?” (Sí) o (No)

Buscar:

Se puede buscar un número en la lista de Contactos.

Desde **Contactos**

1. **Lista de contactos > SIM o Teléfono** (Elegir)
2. (Menú)
3. **Buscar** (Elegir)
4. Introduzca la primera letra del nombre deseado (Elegir)

Grupos

Se pueden clasificar los elementos guardados en el teléfono en 5 grupos: Amigos, Compañeros, Familia, Otras y VIP. Se puede seleccionar un tono de llamada determinado para cada grupo, para identificar la llamada entrante.

Desde **Contactos**


1.  **Grupos**  (Elegir)
2.  grupo deseado  (Menú)



Dispone de las siguientes opciones:

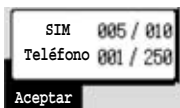
Ver	Ver las entradas de Contactos del grupo seleccionado
Activar tono de llamada	Establecer el tono de llamada deseado
Suprimir entradas	Borrar todas las entradas de Contactos del grupo seleccionado

Si no hay ninguna entrada guardada en el grupo seleccionado, aparece "**Lista vacía**".

Se dispone de las siguientes opciones pulsando  (Menú) después de elegir una entrada del grupo seleccionado:

Ver	Ver la entrada de Contactos seleccionada
Editar	Editar la entrada de Contactos seleccionada
Borrar	Borrar la entrada de Contactos seleccionada
Buscar	Buscar un elemento deseado en el grupo seleccionado introduciendo el nombre

Comprobación



Comprobación muestra cuántas posiciones hay disponibles en la lista de Contactos.

Capacidad máxima de la memoria:

- **Teléfono: 250 posiciones**
- **SIM (depende de la tarjeta SIM)**

Desde **Contactos**

Comprobación (Elegir)

Mis números

Mis números es una práctica agenda en la que se pueden guardar y recuperar nombres y números de teléfono.

Desde **Contactos**



1. **Mis números** (Elegir)
2. entrada deseada (Menú)
3. **Editar** (Elegir)
4. Introduzca el número de teléfono
5. Introduzca el nombre (Guardar)

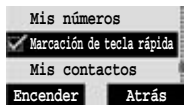
Se dispone de las siguientes opciones pulsando

(Menú) después de seleccionar la entrada deseada:

Ver	Ver la entrada deseada de Mis números
Editar	Editar la entrada deseada de Mis números
Borrar	Borrar la entrada deseada de Mis números

Marcación de tecla rápida

Configuración de Marcación de tecla rápida



Se pueden marcar rápidamente los números de teléfono guardados en las posiciones 001-009 de la lista de Contactos.

Desde **Contactos**

☰ **Marcación de tecla rápida** ☑ (Encender)

NOTA: Esta función depende de la tarjeta SIM.

Realización de una llamada mediante Marcación de tecla rápida

Desde el modo de espera

1. Pulse y mantenga pulsada una tecla numérica



2. Pulse ☑

Mis contactos

Se puede elegir SIM o Teléfono para que la lista de contactos a la que se accede directamente desde el modo de espera se establezca en la lista de contactos de la tarjeta SIM o del teléfono.

Desde **Contactos**

1. ☰ **Mis contactos** ☑ (Elegir)

2. ☰ **SIM o Teléfono** ☑ (Elegir)



Calendario














Nuevo evento

Se puede organizar el Calendario para que le recuerde un evento personal, como unas vacaciones o un cumpleaños. Se debe ajustar el reloj, el día y la hora antes de introducir nada en el Calendario.

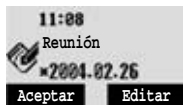


Desde Calendario

1.  para seleccionar el formato de Semana o Mes.
2. Para seleccionar un día, pulse las teclas numéricas 2, 8, 4 y 6 para desplazar el cursor \uparrow , \downarrow , \leftarrow y \rightarrow respectivamente, y establecer el día deseado.
 (Agenda)
3. **<Entrada nueva>**  (Elegir)
4.  (Ajustar) para elegir un tipo de evento en **Nota** y **Reunión**  (Elegir)
5.  para acceder a Descripción:
6.  para acceder a Fecha de inicio:
7.  para acceder a Hora de inicio:
8.  para acceder a Fecha de finalización:
9.  para acceder a Hora de finalización:  (Guardar)

Asegúrese de que la configuración del Calendario no vulnera ninguna normativa al activarse automáticamente en un avión, recinto sanitario, etc. (remítase a "Instrucciones de funcionamiento, 2ª parte".)

Ver evento



Desde **Calendario**

1. para seleccionar el formato de Semana o Mes
2. Si se selecciona el formato Mes:
Elija el día mediante las teclas numéricas (2, 4, 6 y 8)

(Agenda)

Si se selecciona el formato Semana:

Aparecerá(n) uno o varios iconos de actividades programadas correspondientes a un período de tiempo seleccionado pulsando .

(Período de tiempo: 4=0:00-3:59, 8=4:00-7:59, 12=8:00-11:59, 16=12:00-15:59, 20=16:00-19:59, 24=20:00-23:59)

Elija el día mediante las teclas numéricas (, , 2, 4, 6 y 8)

(Agenda)

3. actividad programada deseada (Menú)
4. **Ver** (Elegir)
5. Para regresar a la pantalla anterior, (Aceptar)
Para editarla (Editar), edite la información deseada (Guardar).

<Ejemplo>

Agenda:02/10/2004

Inicio 0:00~Fin 3:00

Día programado 2004/02/10 MAR

Período de tiempo programado

Icono de programación

4	= 0:00~ 3:59
8	= 4:00~ 7:59
12	= 8:00~ 11:59
16	= 12:00~ 15:59
20	= 16:00~ 19:59
24	= 20:00~ 23:59

* Pulse para cambiar el icono de programación a distintos períodos de tiempo.

Menú Bloquear

Bloquear



La función Teclado se utiliza para evitar pulsar inadvertidamente cualquier tecla, por ejemplo, cuando se lleva el teléfono.

Desde **Bloquear**

1. (Sí) o (No)

> Cuando el Teclado está activado, aparece en la pantalla.

> Aún es posible efectuar llamadas de emergencia.

> Cuando se recibe una llamada, el Teclado se desactiva temporalmente y se puede responder la llamada.

Teclado protegido

Sí

No

NOTA: Si se realizan llamadas de emergencia con el "Teclado" activado, no habrá ninguna indicación visual de que se está marcando el número.

Cuando aparezca en la pantalla, (Libre) > **Pulse Aceptar para desbloquear el teclado** (Aceptar) .

Mensajes Menú

Mensajes



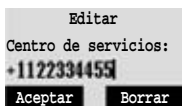
Crear	53
Bandeja de entrada	55
Bandeja de salida	56
Archivo	Bandeja de entrada 57 Bandeja de salida 57
Mensajes de Usuario	58
Comprobación	58
Configuración	Centro de mensajes 59 Protocolo 59 Periodo de validez 60 Informe de entrega 60
Difusión celular	Lista de temas 61 Leer mensajes 61 Idioma 62 Pantalla automática 62

Crear

Centro de mensajes

Se pueden recibir, visualizar, editar y/o enviar mensajes de texto de hasta 1520 caracteres en 10 mensajes (dependiendo del idioma), a la red que tenga un acuerdo de itinerancia (dependiendo de las opciones del teléfono del destinatario). Antes de enviar un mensaje, es necesario introducir el número del Centro de mensajes en Configuración.

Desde **Mensajes**



1. **Configuración** > **Centro de mensajes** (Elegir)
2. Introduzca el número del centro de mensajes en formato de marcación internacional (remítase a “Marcación internacional” en la página 17) (Aceptar)


NOTA: Es posible que el operador de la red haya programado previamente dicho número. No modifique este número, puesto que puede impedir el envío de los mensajes SMS.

Creación de un mensaje


Desde **Mensajes**



1. **Crear** (Elegir)
2. Cree el mensaje de texto: 1520 caracteres como máximo (remítase a “Introducción de texto” en la página 25) (Menú)
3. **Enviar** (Elegir)
4. Introduzca el número de teléfono de destino (Aceptar)
O bien
Recupere un número desde **Contactos** (Nombres) > nombre deseado (Elegir) > (Aceptar)

Cuando se crea un texto, se dispone de estas opciones pulsando  (Menú):

Enviar	Enviar texto en forma de texto breve
Guardar	Guardar texto en la Bandeja de salida de la tarjeta SIM
Guardar y enviar	Guardar texto en la Bandeja de salida de la tarjeta SIM y enviarlo
Imagen y sonido	Añadir una imagen y/o sonido al texto Remítase a la página 54.
Mensajes de usuario	Utilizar un mensaje breve almacenado en el teléfono Para editar el mensaje de usuario, remítase a "Mensajes de Usuario" en la página 58.

➤ Se puede activar o desactivar el modo T9® pulsando .








EMS (Servicio de mensajes ampliados)

Se puede añadir una imagen y sonido a un SMS.

Imagen:

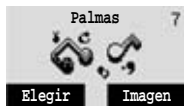
Desde **Mensajes**











1.  **Crear**  (Elegir)
2. Cree el mensaje de texto  (Menú)
3.  **Imagen y sonido**  (Elegir)
4.  imagen deseada  (Elegir)

Sonido

Desde **Mensajes**



1.  **Crear**  (Elegir)
2. Cree el mensaje de texto  (Menú)
3.  **Imagen y sonido**  (Elegir)
4.  (Sonido)
5.  sonido deseado  (Elegir)

Bandeja de entrada







Visualización de un mensaje recibido

Cuando se recibe un mensaje de texto corto, el indicador de mensajes parpadea en la pantalla y suena una alerta sonora predeterminada por el usuario. Durante una llamada, el aviso se realizará mediante vibración.

☑ parpadea cuando se recibe un mensaje no leído en la Bandeja de entrada.


Cuando la Bandeja de entrada está llena, ☑ seguirá indicándose hasta que se borren mensajes antiguos.

Desde Mensajes

1.  **Bandeja de entrada**  (Elegir)
2.  mensaje deseado  (Menú)
3.  **Ver**  (Elegir)



NOTA: Si el indicador de mensajes se visualiza constantemente (sin parpadear), significa que el área de mensajes está llena y que debe borrar mensajes antiguos para poder recibir nuevos mensajes.

Al leer los mensajes, dispone de las siguientes opciones pulsando  (Menú):

Borrar	Borrar el mensaje
Responder	Crear un SMS de respuesta
Reenviar	Remitir un mensaje a otro teléfono
Editar	Editar un mensaje y guardarlo y/o enviarlo a alguien más
Eliminar todos	Borrar todos los mensajes de la Bandeja de entrada
Extraer Número	Extraer los números de los mensajes y guardarlos en Contactos
Mover a Archivo	Mover un mensaje a la entrada del archivo

Bandeja de salida

Visualización de un mensaje enviado

En la tarjeta SIM se guarda una lista de los mensajes enviados. Se puede elegir un mensaje de la lista y visualizarlo.

Desde **Mensajes**



1. **Bandeja de salida** (Elegir)
2. mensaje deseado (Menú)
3. **Ver** (Elegir)

Mientras se está leyendo un mensaje, se dispone de las siguientes opciones pulsando (Menú):

Borrar	Borrar el mensaje
Editar	Editar un mensaje y guardarlo y/o enviarlo a alguien más
Enviar	Enviar un mensaje SMS después de introducir un número de destinatario
Eliminar todos	Borrar todos los mensajes de la Bandeja de salida
Extraer Número	Extraer los números de los mensajes y guardarlos en Contactos
Mover a Archivo	Mover un mensaje a la salida del archivo

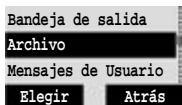
Archivo

Visualización de un mensaje guardado

Para ver la lista de mensajes que están guardados en el Archivo.

- Bandeja de entrada: Cuando un mensaje guardado en la Bandeja de entrada se mueve al Archivo, el mensaje se guarda en la entrada del Archivo.
- Salida: Cuando un mensaje guardado en la Salida se mueve al Archivo, el mensaje se guarda en la salida del archivo.

Desde **Mensajes**



1. **Archivo** (Elegir)
2. **Bandeja de entrada o Bandeja de salida** (Elegir)
3. mensaje deseado (Menú)
4. **Ver** (Elegir)

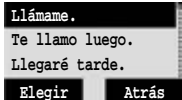
Al leer un mensaje, se dispone de las siguientes opciones pulsando (Menú):

Enviar (Bandeja de salida)	Remitir/enviar un mensaje a otro teléfono
Editar	Editar un mensaje y guardarlo y/o enviarlo a alguien más
Borrar	Borrar el mensaje
Reenviar (Entrada)	Remitir un mensaje a otro teléfono
Eliminar todos	Borrar todos los mensajes de la bandeja de entrada/salida del archivo

Mensajes de Usuario

Se pueden editar los Mensajes de Usuario predeterminados y, a continuación, guardarlos para utilizarlos en otra ocasión.

Desde **Mensajes**



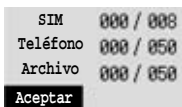
1. ☰ **Mensajes de Usuario** (Elegir)
2. ☰ mensaje deseado (Elegir)
3. Edite el mensaje (Menú)
4. ☰ **Guardar y enviar** o **Guardar** (Elegir)

NOTA: Si el texto supera el tamaño de la pantalla, el texto se desplazará.

Comprobación

Con Comprobación se muestran las posiciones disponibles para guardar mensajes en la bandeja de entrada.

Desde **Mensajes**



☰ **Comprobación** (Elegir)

Capacidad máxima de la memoria:

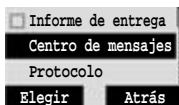
- **SIM (depende de la tarjeta SIM – 100 posiciones como máximo)**
- **Teléfono: 50 posiciones**
- **Archivo: 50 posiciones**

Configuración

Centro de mensajes

Antes de enviar algún mensaje, se debe introducir el número del centro de mensajes. Dicho número lo facilita el proveedor del servicio.

Desde Mensajes

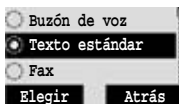


1. **Configuración** (Elegir)
2. **Centro de mensajes** (Elegir)
3. Introduzca el número del centro de mensajes

Protocolo

El Centro de mensajes es capaz de convertir el mensaje en el formato indicado por el protocolo seleccionado.

Desde Mensajes

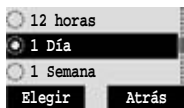


1. **Configuración** (Elegir)
2. **Protocolo** (Ajustar)
3. Seleccione la configuración deseada: **Texto estándar, Fax, X.400, Búsqueda, Correo electrónico, ERMES, o Buzón de voz** (Elegir)

Periodo de validez

Se puede establecer durante cuánto tiempo se guardará un mensaje en el Centro de mensajes.

Desde **Mensajes**

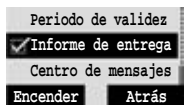


1. **Configuración** (Elegir)
2. **Periodo de validez** (Ajustar)
3. Seleccione la configuración deseada: **Máximo, 1 Hora, 12 horas, 1 Día, o 1 Semana** (Elegir)

Informe de entrega

Se puede solicitar un informe de entrega sobre el estado de un mensaje enviado.

Desde **Mensajes**



1. **Configuración** (Elegir)
2. **Informe de entrega** (Encender)

Difusión celular

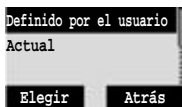
Lista de temas

El proveedor del servicio puede enviarle regularmente su información preferida.

Se debe indicar el “tema” o temas de información y el idioma en el que desea recibirla.

Para recibir la información, la “Difusión celular” debe estar activada.

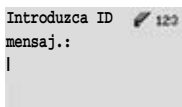
Desde **Mensajes**



1. **Difusión celular** > **Lista de temas** > **Actual** > (Elegir)
2. < **Añadir tema** > (Elegir)
O bien
 > (Menú) > **Añadir** (Elegir)
3. tema deseado (Elegir)

Tema definido por el usuario

Desde **Mensajes**



1. **Difusión celular** > **Lista de temas** > **Definido por el usuario** > **<Entrada nueva>** (Elegir)
2. Introduzca la ID del mensaje (Aceptar)
3. Introduzca el nombre (Aceptar)
4. **Actual** (Elegir)
5. < **Añadir tema** > (Elegir)
6. tema deseado (Elegir)

Lectura de un mensaje

Desde **Mensajes**



1. **Difusión celular** (Elegir)
2. **Leer mensajes** (Elegir)
3. (Otro) para seleccionar el tema deseado

NOTA: Esta función dependerá del operador del servicio de red.

Idioma

Se puede establecer el idioma del mensaje que se reciba.

Desde Mensajes

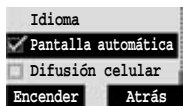


1. **Difusión celular** (Elegir)
 2. **Idioma** (Elegir)
 3. idioma deseado sobre el que desea insertar un nuevo idioma (Elegir)
 4. **Insertar** (Elegir)
 5. idioma deseado (Elegir)
- El idioma añadido se visualiza encima del idioma seleccionado en el paso 3.
 - Si desea añadir un nuevo idioma al final de la lista, elija "Añadir al final" en el paso 4.
 - Para restablecer un idioma, elija "Borrar" en el paso 4.

Visualización automática

En modo de espera, el último mensaje de información se visualiza automáticamente en el teléfono.

Desde Mensajes



1. **Difusión celular** (Elegir)
2. **Pantalla automática** (Encender)

Menú del teléfono

Menú Tf. (o STK)*



Servicio de llamada

Tiempo/coste	64
Llamada en espera	64
ID retenido	65
ID llamada entrante	65
Tarificación	66

Desvío de llamada

Todas las llamadas	68
No localizable	68
Sin respuesta	68
Ocupado	68
Comprobar estado	68
Cancelar todo	68

Seguridad

Restricción de llamada ..	69
Códigos	70
Marcación fija	71
Bloqueo SIM	72

Red

Red automática	72
Nueva red	72
Lista de red	72
Selección de banda	72







* El STK (Kit de herramientas de SIM) depende de la tarjeta SIM.

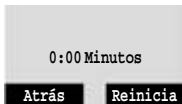
NOTA: Si la tarjeta SIM proporciona los servicios de Kit de herramientas de SIM (STK), este menú se convertirá en el menú STK. Se puede seguir accediendo al Menú Tf. desde Aplicación.

Servicio de llamada

Visualización de tiempo/coste

Desde **Menú Tf.**

1.  **Servicio de llamada > Tiempo/coste**  (Elegir)
2.  **Última llamada, Todas las llamadas o Coste restante**  (Elegir)







Última llamada	Visualizar la duración de la última llamada
Todas las llamadas	Visualizar la duración total de todas las llamadas de voz
Coste restante	Si el Máximo coste está activado, visualizar las unidades restantes. Para configurar la Máximo coste, remítase a la página 67.

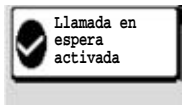
Llamada en espera

Si la Llamada en espera está activada, se puede recibir una segunda llamada.

Active esta función antes de realizar una llamada a tres (conferencia).

Desde **Menú Tf.**

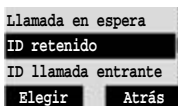
1.  **Servicio de llamada > Llamada en espera**  (Elegir)
2.  **Configurar, Cancelar o Comprobar el estado**  (Elegir)



ID retenido

ID retenido permite impedir que el interlocutor vea su nombre y/o número.

Desde **Menú Tf.**



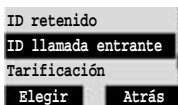
1. **Servicio de llamada** (Elegir)
2. **ID retenido** (Elegir)

NOTA: Cuando se comprueba el estado, el teléfono debe estar registrado en una red.

ID llamada entrante

ID llamada entrante permite visualizar el nombre y/o el número del interlocutor en la pantalla.

Desde **Menú Tf.**



1. **Servicio de llamada** (Elegir)
2. **ID llamada entrante** (Elegir)

NOTA: Cuando se comprueba el estado, el teléfono debe estar registrado en una red.

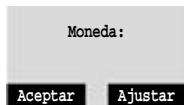
Tarificación

NOTA: La duración de una unidad puede variar entre horas con tarifa normal o reducida. Los costes de las llamadas se pueden calcular según estos datos. No obstante, es posible que las tarifas reales cobradas por el proveedor del servicio no se vean reflejadas en el cálculo.

Moneda:

En primer lugar, se debe introducir el precio por unidad. Muestra el coste que el proveedor del servicio le cobra por una unidad de tiempo de llamada. Remítase a "Precio/Unidad" a continuación.

Desde **Menú Tf.**

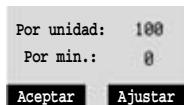


1. **Servicio de llamada > Tarificación** (Elegir)
2. **Moneda** (Elegir)
➢ Se visualiza la configuración actual.
3. (Ajustar) > Introduzca el código PIN2
 (Aceptar)
4. Introduzca la unidad monetaria (máximo 3 caracteres)
 (Aceptar)

NOTA: Esta función depende de la tarjeta SIM.

Precio/Unidad:

Desde **Menú Tf.**



1. **Servicio de llamada > Tarificación > Precio/Unidad**
 (Elegir)
2. (Ajustar)
3. Introduzca el código PIN2 (Aceptar)
4. Introduzca el precio por unidad (Aceptar)

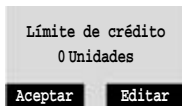
NOTA: Al establecer el precio por unidad, se le solicita que introduzca el PIN2.

NOTA: Esta función depende de la tarjeta SIM.

Coste máximo:

Se puede establecer el límite de coste máximo de las llamadas.

Desde **Menú Tf.**



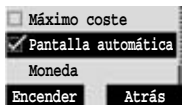
1. **Servicio de llamada > Tarificación** (Elegir)
2. **Máximo coste** (Ajustar)
> Se visualiza la configuración actual.
3. (Editar) > Introduzca el código PIN2 (Aceptar)
4. (Ajustar) > **Activado** (Elegir)
5. Introduzca el Límite de crédito > (Aceptar)

NOTA: Esta función depende de la tarjeta SIM.

Pantalla automática:

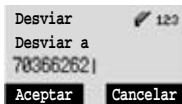
En modo de espera, el coste de la última llamada entrante se visualiza automáticamente en el teléfono.

Desde **Menú Tf.**



1. **Servicio de llamada > Tarificación** (Elegir)
2. **Pantalla automática** (Encender)

Desvío de llamada



Desde **Menú Tf.**

1. **Desvío de llamada** (Elegir)
2. Seleccione las condiciones para iniciar el desvío (Elegir)
3. **Ajustar, Borrar, o Comprobar el estado** (Elegir)
4. Introduzca el número de teléfono al que desviar
 - Introduzca el número del buzón de voz si desea que las llamadas entrantes se desvíen al buzón de voz.
 - Cuando se ha activado la opción de desvío, aparece en pantalla el icono de desvío ().
 - Cuando se actualiza o comprueba el estado de Desvío llamadas, el teléfono debe estar registrado en una red ().

Todas las llamadas	Desviar todas las llamadas de voz entrantes
No localizable	Si se encuentra en una zona sin cobertura, desviar todas las llamadas de voz entrantes
Sin respuesta	Si no responde al teléfono, desviar las llamadas de voz entrantes
Ocupado	En el transcurso de una llamada, desviar las llamadas de voz entrantes
Comprobar estado	Comprobar el estado actual del Desvío de llamada
Cancelar todo	Cancelar todos los ajustes del Desvío de llamada

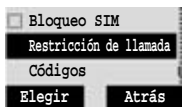
- Las llamadas de voz se pueden desviar al buzón de voz o al número que indique.

Seguridad

Restricción de llamada

La restricción de llamadas impide realizar o recibir algunas llamadas por medio de una contraseña que proporciona el proveedor del servicio. Cuando se actualiza/comprueba el estado de la Restricción de llamada, el teléfono debe estar registrado en una red.

Desde **Menú Tf.**



1. **Seguridad > Restricción de llamada** (Elegir)
2. ajuste deseado de la tabla que aparece a continuación (Ajustar) o (Elegir)
3. operación deseada: **Ajustar, Borrar, o Comprobar el estado** (Elegir)
4. Introduzca la contraseña deseada (Elegir)

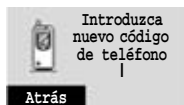
Todas las salientes	Restringir todas las llamadas salientes
Internacionales	Restringir las llamadas salientes internacionales
Ex. Red propia	Restringir las llamadas salientes internacionales excepto a su país de origen
Todas entrantes	Restringir todas las llamadas entrantes
En roaming	Restringir todas las llamadas entrantes internacionales cuando se encuentra en itinerancia fuera de la PLMN local
Comprobar estado	Visualizar el estado de la Restricción de llamada
Cancelar todo	Cancelar todos los ajustes de la Restricción de llamada
Contraseña	Cambiar la contraseña de la Restricción de llamada







Códigos

Bloqueo del teléfono:

El código del teléfono se utiliza para el bloqueo de la tarjeta SIM, que protege el teléfono para que no se pueda utilizar con una tarjeta SIM distinta a la suya.

Desde **Menú Tf.**



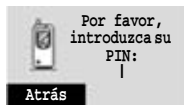
1.  **Seguridad > Códigos**  (Elegir)
2.  **Bloqueo de teléfono**  (Elegir)
3. Introduzca un nuevo código de teléfono  (Aceptar)
4. Introduzca el nuevo código de teléfono para verificarlo  (Aceptar)








NOTA: El código del teléfono debe tener entre 4 y 8 dígitos. Es recomendable anotar el código del teléfono. Si el código del teléfono se introduce de forma incorrecta 3 veces, el teléfono dejará de funcionar de forma permanente. Si cambia el código del teléfono una segunda vez, se debe introducir antes el primer código del teléfono y, a continuación, introducir dos veces el nuevo código del teléfono.

Control de PIN:

El PIN protege su tarjeta SIM de un uso fraudulento. Si activa el PIN, cada vez que encienda el teléfono se le solicitará que introduzca el PIN.

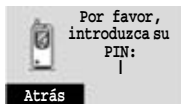
Desde **Menú Tf.**



1.  **Seguridad > Códigos**  (Elegir)
2.  **Control de PIN**
3. Introduzca el número PIN  (Aceptar)
4.  Ajuste para activar o desactivar el PIN  (Ajustar)
5.  (Aceptar)

Cambio del PIN/PIN2:

Desde **Menú Tf.**



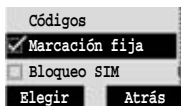
1. **Seguridad** (Elegir)
2. **Cambiar PIN o Cambiar PIN2** (Elegir)
3. Introduzca el código actual (Aceptar)
4. Introduzca el nuevo código (Aceptar)
5. Introduzca el nuevo código para verificarlo (Aceptar)

NOTA: Para introducir el código PUK para su PIN, introduzca ****05#**. A continuación se le solicitará que introduzca el código PUK. Siga las instrucciones de la pantalla. Para introducir el código PUK2 para el PIN2, introduzca ****052#**. A continuación se le solicitará que introduzca el código PUK2. Siga las instrucciones de la pantalla. Si el código PUK/PUK2 se introduce de forma incorrecta 10 veces, el teléfono dejará de funcionar de forma permanente. Toda la información guardada en la tarjeta SIM se perderá y será necesario sustituirla. Póngase en contacto con el proveedor del servicio para más información.

Marcación fija:

La función de marcación fija permite limitar las llamadas salientes a determinados números almacenados en FDN, en la tarjeta SIM. Cuando esta función está activada, solamente se pueden marcar los números de marcación fija, y cualquier intento de marcar otro número no prosperará.

Desde **Menú Tf.**



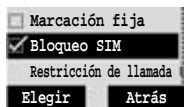
1. **Seguridad** (Elegir)
2. **Marcación fija** (Elegir)
3. Introduzca el código PIN2 (Aceptar)
4. (Ajustar)
5. (Aceptar)

- Cuando la marcación fija está activada, los números de teléfono marcados de forma manual deben ser idénticos a los números de la memoria de marcación fija, o de lo contrario la llamada no se puede realizar.
- Es posible memorizar, editar o eliminar un número de teléfono. Deberá introducir el código PIN2.

Bloqueo SIM:

Una vez activado el bloqueo SIM, deberá introducir el código del teléfono si se enciende el teléfono habiendo introducido una tarjeta SIM distinta.

Desde **Menú Tf.**



1. **Seguridad** (Elegir)
2. **Bloqueo SIM** (Elegir)
3. Introduzca el código del teléfono (Aceptar)
4. (Ajustar) para activar o desactivar el bloqueo de la tarjeta SIM
5. (Aceptar)

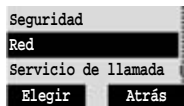
NOTA: Es recomendable anotar el código del teléfono. En caso de olvidar el código del teléfono, deberá ponerse en contacto con el proveedor del servicio para desbloquear la tarjeta SIM.

Red

Configuración:

Desde **Menú Tf.**

Se puede seleccionar una red que esté disponible en su ubicación actual.



1. **Red** (Elegir)
2. Elija una de las configuraciones siguientes (Encender) o (Elegir)

Red automática	Activar o desactivar la Red automática
Nueva red	Cuando la Red automática está activada, buscar automáticamente una red disponible Cuando la Red automática está desactivada, seleccionar manualmente una red
Lista de red	Crear y editar una lista de redes según sus preferencias
Selección de banda	Elegir una banda de red: 900/1800, 900/1900, 900, 1800, 1900 MHz

NOTA: Esta función depende de la tarjeta SIM.

Menú Aplicación

Aplicación



Reloj	Configuración 74 Alarma 75 Hora de apagado 76
Calculadora	.....76
Moneda	.....77
Compositor de melodías	.....78
(Menú Tf.)	.....79

Reloj

Configuración

Zona horaria:

Desde **Aplicación**



1. **Reloj > Configuración > Zona horaria** (Elegir)
2. región deseada (Elegir)
3. “¿Cambio de hora?” (Sí) o (No)
4. “Establecer ciudad como local” (Aceptar)
5. “¡Éxito!” (Aceptar)

Hora y fecha:

Desde **Aplicación**

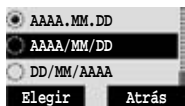


1. **Reloj > Configuración > Hora y fecha** (Elegir)
2. (Ajustar) para introducir la fecha y la hora
 (Aceptar)

Formato de fecha:

Se puede seleccionar el formato de visualización deseado para la hora y la fecha.

Desde **Aplicación**



1. **Reloj > Configuración > Formato de fecha** (Ajustar)
2. formato deseado (Elegir)

Formato de hora:

Desde **Aplicación**



1. **Reloj > Configuración > Formato de hora** (Ajustar)
2. formato deseado (Elegir)

Mostrar hora:

Permite mostrar la hora y la fecha en la pantalla en modo de espera.

Desde **Aplicación**

1. **Reloj > Configuración** (Elegir)
2. **Mostrar hora** (Encender)

Alarma:

Desde **Aplicación**



1. **Reloj > Alarma** (Ajustar)
2. (Ajustar) > Introduzca la hora (reloj de 24 horas)
 (Aceptar)
3. **Repetir diariamente, Una vez o Desactivado**
 (Elegir)
4. **“Alarma actualizada”** (Aceptar)
 - El indicador de alarma establecida aparece en la pantalla en espera.
 - Cuando sea la hora establecida, sonará la alarma. Si se encuentra en el transcurso de una llamada, el teléfono vibrará sin sonido.

Para detener la alarma:

Pulse cualquier tecla o (Apagar)

O bien

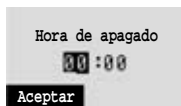
(Pausa) para que la alarma efectúe una pausa y se inicie de nuevo al cabo de 5 minutos.

NOTA: Aunque el teléfono esté apagado, si la alarma está activada, el teléfono se encenderá automáticamente y la alarma se iniciará.

Hora de apagado

Se puede configurar el teléfono para que se apague automáticamente a una hora determinada mediante la función de apagado.

Desde **Aplicación**

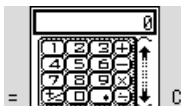


1. **Reloj > Hora de apagado** (Ajuste)
2. Introduzca la hora (reloj de 24 horas) (Aceptar)
3. **Repetir diariamente, Una vez o Desactivado** (Elegir)
4. **“Hora de apagado actualizada”** (Aceptar)

Calculadora

Se puede utilizar la calculadora de 4 funciones (suma, resta, multiplicación y división) para realizar cálculos aritméticos sencillos.

Desde **Aplicación**



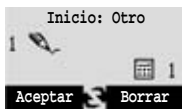
1. **Calculadora** (Elegir)
2. Introduzca un número (como máximo 9 dígitos). Aparecerá en la parte superior derecha de la pantalla. Si se necesita introducir un punto decimal, pulse ; si se necesita un signo menos, pulse .
3. para seleccionar una operación aritmética
4. Introduzca un número (como máximo 9 dígitos). Aparecerá junto al símbolo de la operación. Si se utiliza para realizar otra operación aritmética, se efectuará un cálculo intermedio y se visualizará el resultado.
5. (=) para el cálculo.

Moneda

Ajuste de conversión

El conversor de moneda permite convertir de/a una divisa local mediante el índice de conversión que se introduzca. Antes de iniciar las conversiones, elija una moneda base e introduzca el índice de conversión. El índice de la moneda base se establece en 1.

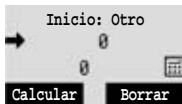
Desde **Aplicación**



1. **Moneda** (Elegir)
2. **Ajuste de conversión** (Elegir)
3. Introduzca el índice de conversión junto el icono del lápiz (Aceptar)
4. (Guardar)
 - > Se puede cambiar la moneda base pulsando
 - > Si necesita introducir un punto decimal, pulse

Cálculo de conversión

Desde **Aplicación**

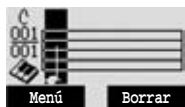


1. **Moneda** (Elegir)
2. **Cálculo de conversión** (Elegir)
3. Introduzca la cantidad de su moneda para convertirla en la otra moneda (Calcular)
 - > Se puede cambiar la moneda base pulsando
 - > Si necesita introducir un punto decimal, pulse

Compositor de melodías

Composición de una melodía

Desde **Aplicación**



1. **Compositor de melodías** (Elegir)
2. **Mi música deseada** (Elegir)
3. **Edición de melodías** (Elegir)
4. **pista deseada** (Elegir)
5. **Componga la melodía; remítase a la tabla de notas siguiente** (Menú)
6. **Guardar** (Elegir)

Utilizando la tabla siguiente como referencia, introduzca las notas (escogiendo entre tono bajo, medio y alto), las pausas y la duración de cada una de ellas para generar la composición. La pista principal y las pistas secundarias se reproducen simultáneamente al reproducir la música compuesta.

Tecla	1	2 abc	3 def	4 ghi	5 ijkl	6 mno
Función	C	D	E	F	G	A
Tecla	7 pqrs	8 tuv	9 wxyz	0 +	*	# x
Función	B	Repetir	Nota con puntillo	Pausa	Duración	Bajo, Bajo #, Medio, Medio #, Alto, Alto #

Tocar

Para reproducir la melodía compuesta antes de guardarla:

(Menú) > **Tocar** (Elegir)

Tiempo

Antes de guardar la melodía compuesta, se puede modificar el tiempo, y/o el instrumento para reproducir la melodía.

Para adaptar el tiempo de la melodía compuesta:

1.  (Menú) >  **Tiempo**  (Elegir)
2.  tiempo deseado  (Elegir)

Seleccionar instrumento

Se puede seleccionar el instrumento para reproducir la melodía compuesta:

-  (Menú) >  **Seleccionar instrumento**  (Elegir)

Menú del teléfono

Este menú está disponible en el Menú Aplicación si la tarjeta SIM proporciona los servicios STK.

Para utilizar este menú, remítase a “Menú del teléfono” en la página 63.

Registros

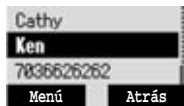


Último número marcado	80
Respondidas	80
Sin responder	80
Borrar todo	81

Último número marcado/Respondidas/Sin responder

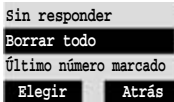
Los números de teléfono marcados recientemente se guardarán en Último número marcado (50 como máximo). Si una llamada con ID llamada entrante se responde, el número se guardará en Respondidas (50 como máximo). Si una llamada con ID llamada entrante no se responde, el número se guardará en Sin responder (20 como máximo).

Desde **Registros**




1. Elija un menú: **Último número marcado**, **Respondidas** o **Sin responder** (Elegir)
O bien
En modo de espera, para ver directamente los últimos números marcados.
2. número de teléfono (o nombre) que se desea volver a marcar

Borrar todo



Desde **Registros**

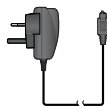
1.  **Borrar todo**  (Elegir)
2. “¿**Borrar todas las llamadas?**”  (No) o  (Sí)

Batería Li-Ion (EB-BSA10)



Duplique el tiempo de autonomía en llamada con una batería de repuesto.

Cargador rápido (EB-CAD55UK)



Lleve siempre un cargador portátil ultraligero para no quedarse nunca sin batería.

Cargador rápido (EB-CAD55EU)



Lleve siempre un cargador portátil ultraligero para no quedarse nunca sin batería.

Manos libres personal (EB-EMG70)



Hable y muévase manteniendo las manos libres con un manos libres personal. Colóquese el auricular en la oreja, conecte la clavija en el lateral del teléfono y hable.

Cómo identificar un accesorio original Panasonic


Panasonic produce algunos de los teléfonos móviles más avanzados del mercado. Como sería de esperar en un líder, su gama de accesorios tampoco ocupa un puesto secundario.


Los accesorios originales Panasonic tienen una etiqueta en la que figura el número de modelo "EB-XXX00".

NOTA: Los accesorios están sujetos a modificación sin previo aviso.

Solución de anomalías

Si algún problema persiste, póngase en contacto con su distribuidor.

Problema	Causa	Solución
El teléfono no se enciende.		Compruebe que la batería esté completamente cargada y correctamente conectada al teléfono.
La duración de la batería nueva es extremadamente corta.	La red que esté utilizando y el estado de la batería pueden afectar a la duración de la batería.	
La duración de la batería antigua es corta.	La batería está desgastada.	Sustitúyala por una batería nueva completamente cargada.
El indicador de carga no se enciende, el indicador de nivel de carga de la batería no aparece y el teléfono no puede encenderse cuando se está cargando.	La batería no está conectada al teléfono, o, si la batería se ha descargado por completo, tarda un poco en encenderse el indicador del teléfono.	Deje el teléfono y la batería cargando durante unos minutos y espere a que se encienda el indicador antes de intentar encender el teléfono.
La batería no se carga.	La batería no está conectada al teléfono.	Asegúrese de que la batería esté colocada en el teléfono antes de empezar a cargar.
	La batería se ha conectado al teléfono después de haber encendido el cargador rápido de viaje.	
	 Indica una carga defectuosa. La batería está defectuosa o es de un tipo incorrecto.	Sustitúyala por una batería nueva.
	La temperatura de la batería excede los límites de temperatura de carga (demasiado caliente o demasiado fría).	Utilice la batería a temperatura ambiente.

Problema	Causa	Solución
No se pueden realizar llamadas.	El teléfono está bloqueado.	Desbloquee el teléfono.
	Se restringen las llamadas salientes.	Desactive la restricción de las llamadas salientes o la restricción de marcación.
	El teléfono no está registrado en ninguna red.	Desplácese a una zona con cobertura y utilice el teléfono cuando ya esté registrado en una red.
No se pueden realizar llamadas desde la memoria de marcación fija.		<p>Compruebe si la tarjeta SIM admite la Marcación fija.</p> <p>Compruebe si la Marcación fija está activada.</p> <p>Compruebe si el número de teléfono está almacenado en la Marcación fija.</p>
No se pueden recibir llamadas.	El teléfono no está encendido.	Encienda el teléfono.
	Se restringen las llamadas entrantes.	Desactive la restricción de las llamadas entrantes.
	El teléfono no está registrado en ninguna red.	Desplácese a una zona con cobertura y utilice el teléfono cuando ya esté registrado en una red.
No se pueden realizar llamadas de emergencia.	La zona en la que se encuentra no tiene cobertura GSM.	Compruebe si aparece en la pantalla el símbolo de la antena (); desplácese a una zona con cobertura y utilice el teléfono cuando aparezca en la pantalla el símbolo de la antena.
No se pueden recuperar los números de teléfono de la lista de Contactos.	El teléfono está bloqueado.	Desbloquee el teléfono.
	El número de teléfono está restringido.	Desactive la restricción.

Mensajes de error importantes

A continuación se indican algunos de los mensajes de error más importantes que pueden aparecer en la pantalla:

Los códigos nuevos no coinciden	Al cambiar la contraseña, debe introducir dos veces la nueva contraseña para confirmarla. Los dos códigos que ha introducido no son idénticos. Introduzca el mismo código dos veces.
¡Contraseña no válida!	La contraseña que ha introducido no es válida. Introduzca la contraseña correcta.
PIN nuevo no aceptado	El nuevo código PIN no se ha aceptado. Inténtelo de nuevo.
PIN2 nuevo no aceptado	El nuevo código PIN2 no se ha aceptado. Inténtelo de nuevo.
¡Entrada incorrecta!	Ha introducido incorrectamente el código PIN o PIN2. Introduzca el código correctamente.
Entradas no coinciden	Al cambiar la contraseña, debe introducir dos veces la nueva contraseña para confirmarla. Los dos códigos que ha introducido no son idénticos. Introduzca el mismo código dos veces.
Contraseña no válida	Mensaje de respuesta de la red al activar la restricción de llamadas con una contraseña incorrecta. Introduzca la contraseña correcta.
No admite este servicio	La función que ha seleccionado no la admite el proveedor del servicio. Póngase en contacto con su proveedor de servicio.
Espacio insuficiente ¿Desea continuar?	La memoria de la tarjeta SIM está llena. Si continúa, pueden perderse los datos. Borre registros antiguos.
Memoria llena ¿Desea continuar?	La memoria de mensajes está llena. Si continúa, pueden perderse los datos. Borre registros antiguos.
Fallo en la autorización	Su tarjeta SIM no está registrada en el proveedor del servicio. Póngase en contacto con su proveedor de servicio.
Bloqueado	Su tarjeta SIM está bloqueada. Póngase en contacto con su proveedor de servicio.

Contraseña	Utilizada para controlar la restricción de llamadas.
DTMF	Los tonos de multifrecuencia bitonal le permiten comunicarse con sistemas telefónicos informatizados, buzones de voz, etc.
FDN	Número de marcación fija. Se utiliza para restringir las llamadas salientes a determinados números.
GSM	Sistema universal para las comunicaciones móviles. Nombre que recibe la tecnología digital avanzada que utiliza este teléfono.
Itinerancia	Capacidad de utilizar el teléfono con redes distintas a la red local.
Operador de red	Organización responsable de gestionar una red GSM.
PIN	Número de identificación personal utilizado para la seguridad de la tarjeta SIM. Lo suministra el proveedor del servicio. El PIN quedará bloqueado si se introduce 3 veces de forma incorrecta.
PIN2	Número de identificación personal utilizado para el control de la memoria de marcación fija y la tarificación de llamadas. Lo suministra el proveedor del servicio. El PIN2 quedará bloqueado si se introduce 3 veces de forma incorrecta.
PLMN	Red móvil pública terrestre. Red que proporciona servicios de telecomunicaciones móviles terrestres.
Proveedor de servicio	Organización responsable de proporcionar acceso a la red GSM/GPRS.
PUK/PUK2	Código de desbloqueo del PIN/PIN2. Se utiliza para desbloquear el código PIN/PIN2. Lo suministra el proveedor del servicio. El PUK/PUK2 quedará bloqueado si se introduce 10 veces de forma incorrecta.
Registro	Acto de conectarse a una red GSM/GPRS. Normalmente lo hace el teléfono automáticamente.
SIM	Módulo de identificación del abonado. Pequeña tarjeta inteligente que almacena la información particular del abonado así como la que introduce el usuario, tal como entradas de contactos y los mensajes cortos. La suministra el proveedor del servicio.
SMS	Servicio de mensajes cortos. Sistema de correo básico utilizado en los teléfonos celulares. Este servicio permite enviar/recibir mensajes de texto cortos.

Índice

A

Accesorios	82
Batería Li-Ion	82
Cargador rápido	82
Manos libres personal	82
Alarma	75
Alertas	34
Animación	33
Archivo	57

B

Batería	1
Carga	5
Colocación y extracción	1
Bloqueo SIM	72

C

Calculadora	76
Calendario	49
Crear	49
Ver	50
Cambio automático de mayúsculas/minúsculas	26
Cambio del modo de introducción de texto	26
Centro de mensajes	53
Compositor de melodías	78
Conferencia	21
Contraste	33
Control de PIN	70
Coste máximo	67

D

Darle al ratón	38
Descargas	
Fondos de pantalla	23
Tonos de llamada	23
Desvío de llamada	68
Difusión	61
DTMF	22

E

EMS	54
Entrada	55
Entrada T9®	34
Estado de la llamada	21
Estructura de menús	29

F

FDN	43
Fondo pantalla	32
Funciones de las teclas	10

G

Glosario	86
Grupos	46

I

Iconos de estado	14
ID llamada entrante	65
ID retenido	65
Idioma	34
Idioma	34
Introducción de texto	25
Introducción de texto T9®	26

L

Lista de contactos	42
Borrar	44
Búsqueda	45
Copiar	45
Creación en el teléfono	43
Creación en la tarjeta SIM ..	42
Editar	44
Visualización	42
Llamada	
Finalización	17
Llamada entrante durante el transcurso de una llamada	20
Realización	16

Realización de una segunda llamada	20	Moneda	77
Rechazar	18	Ajuste de conversión	77
Respuesta a una llamada ..	18	Cálculo de conversión	77
Silencio	18	O	
Llamada de emergencia	17	Operaciones durante una llamada	
Llamada en espera	64	Auricular	19
Llamar		Manos libres	19
Durante una llamada	12	Operaciones durante una llamada	19
Luz de fondo	33	P	
M		Pantalla	13, 32
Marcación	16	Pantalla en espera	13
Marcación del último número marcado	16	Pantalla Menú	28
Marcación internacional	17	Perfiles	35
Marcación de tecla rápida	48	PIN/PIN2	71
Marcación fija	71	Por defecto	37
Memoria	40, 47, 58	R	
Mensajes	52	Red	72
Configuración	59	Reloj	74
Creación	53	Formato de fecha	74
Mensajes de error importantes	85	Formato de hora	75
Mensajes de usuario	58	Hora de apagado	76
Menú Aplicación	73	Hora y fecha	74
Menú Contactos	41, 49, 51	Mostrar hora	75
Menú Juegos	38	Zona horaria	74
Menú Mensajes	52	Responder	37
Menú Mi teléfono	30	Cualquier tecla de respuesta	37
Menú Registros	80	Respuesta automática	37
Menú tlf	63, 79	Restricción de llamada	69
Mis contactos	48	S	
Mis números	47	Salida	56
Modificación de modo de cambio	26	Saludo	32
Modo de tecla múltiple	27	Seguridad	69
		Servicio de llamada	64

SIM	4
Colocación y extracción	4
Símbolos	15
SMS	53
Solución de anomalías	83
Sonidos	31
T	
Tarificación	66
Pantalla automática	67
Visualización de tiempo/coste	64
Teclado protegido	51
Teléfono	16
Encendido/apagado	16
Tono de aviso	32
Tono del teclado	31
Tonos de llamada	31
Transferencia de la llamada .	21
V	
Volumen	31

